

## Eigen ervaringen of werkelijkheid?

**OPENING ZEMBLA:** "Haar mening is duidelijk. Ze vindt dat ze recht van spreken heeft, omdat ze het zelf weet wat het is. 04:32: "Ze baseert haar denkbeelden op haar eigen ervaringen."

De Groene Amsterdammer van 1-3-2003: "*U krijgt het verwijt dat u uw eigen ervaringen projecteert op de moslimgemeenschap als geheel.*"

*Ayaan Hirsi Ali:* "Dat vind ik een drogreden. In mijn essays schreef ik nooit over mezelf. Wat ik slechts constateerde, was een onmiskenbare ongelijkheid tussen man en vrouw binnen de niet-westerse allochtone groep. Ik zag dat het veel te maken had met het geloof. Ik herkende dat. Journalisten vroegen telkens naar mijn verleden en dat werd vermengd met mijn denkbeelden (...) Het gaat steeds over andere aspecten dan de inhoud. Het gaat een eigen leven leiden."

[http://www.groene.nl/2003/0309/mf\\_ayaan.html](http://www.groene.nl/2003/0309/mf_ayaan.html)

Mare 16 (blad universiteit Leiden) van 16-01-2003: "Veel tijd stak ik in mijn tolkkantoor Somalisch-Nederlands. Gemiddeld twee keer per dag had ik een gesprek bij de IND of de blijf-van-mijn-lijf huizen. Vijf jaar lang heb ik dat gedaan. Vijf jaar lang heb ik een stroom van verhalen vol ellende aan mij voorbij zien trekken. Ik zag in die opvanghuizen steeds meer vrouwen met een islamitische achtergrond. Toen begon ik te begrijpen dat alleen maar meer geld in de opvang pompen die vrouwen niet zou helpen. Dat het niet alleen een kwestie van armoede was maar ook van cultuur en godsdienst."

<http://www.leidenuniv.nl/mare/2003/16/12.html>

In *De zoontjesfabriek* van Hirsi Ali van Uitgeverij Augustus (ISBN 90 457 02181 9) op pagina 16: "Later ben ik in een vluchtelingenkamp aan de grens van Somalië en Kenia geweest. Ik zag hoe vrouwen die verkracht waren in de oorlog, aan hun lot werden overgelaten. Ik vroeg mij af: als er een God is, waarom laat hij dit dan toe?"

In *Das Magazin* van 20-2005: 'Hirsi Ali arbeitete als Dolmetscherin für Sozialbehörden. Siesprach mit Musliminnen, die missratenen Cousins verheiratet wurden, weil sie ihre Ehre (jungfräulichkeit) verloren hatten und niemand ausserhalb der Familie diese Frauen haben wollte. Sie sprach mit Aids-erkrankten Musliminnen, die überzeugt waren, dass Muslime vor einen Ansteckung gefeit seien. Sie staunte (und verzweifelte) darüber, wie fest der traditionelle Islam die Frauen im Griff hatte(...)'

Le Figaro van 14-05-05: 'En 1990, on la renvoie avec sa soeur en Somalie, pour qu'elle renoue avec ses racines.' (...) 'En novembre 1990 Ayaan est rappelee a Nairobi pas sa famille, la guerre civile faisant rage en Somalie. A cette époque, j'ai cesse de me poser des questions metaphysiques: j'etais trop occupee à aider tous les refugies venus vivre sous notre toit.'

Vara TV Magazine van 07-12-2002 : '(...) later tolkt ze voor de IND (de Immigratie- en Naturalisatie Dienst) en diverse blijf-van-mijn-lijf huizen. Ze ziet hoe ook in Nederland moslimvrouwen in hun vrijheid worden beknot.'

De Volkskrant van 20-12-2002: 'Hirsi Ali heeft als tolk in abortusklinieken en blijf-van-mijn-lijf huizen gehoord wat veel moslimvrouwen in ieder geval niet willen, namelijk mishandeling, gedwongen besnijdenis, uithuwelijking, gelegitimeerde verkrachting en een tweederangspositie als 'zoontjesfabriek' in de moslimgemeenschap.'

Margriet van 04-03: 'In het begin werkte ze als tolk in blijf-van-mijn-lijfhuizen en bij rechtbanken. "Het was een schok voor me als ik als tolk ergens binnen kwam en de vrouw zag om wie het ging. Alsof ik het zelf was, zo sterk identificeerde ik me met haar. Zo'n vrouw met net zo'n broek, jasje en laarzen als ik. Min of meer van dezelfde leeftijd. Met dezelfde haardracht. Maar het verschil tussen ons was dat zij onder de blauwe plekken zat, omdat ze in elkaar was geslagen."

Libelle van Februari 2003: "Het wordt u verweten dat uw persoonlijke ervaringen de boventoon voeren tijdens uw werk in de Tweede Kamer." "Dat is onzin..."

Volkskrant van 11-4-2002 artikel met kop 'Durf te botsen': Liefst had ze verzwegen dat ze is uitgehuwelijkt. "Weer zo'n persoonlijk verhaal. Alsof het alleen om mij gaat, alsof ik een gefrustreerde vrouw ben die een trauma projecteert. Terwijl miljoenen islamitische vrouwen worden onderdrukt."

Duitse Reader's Digest van januari 2006: '(...) arbeitete sie als Übersetzerin für die niederländische Behörden. Ihre arbeit führte sie in Krankenhäuser, Schulen, Abtreibungskliniken und zu Gerichtsverhandlungen. Was sie sah, öffnete ihr die Augen.'

[http://www.readers-digest.de/service\\_fuer\\_journalisten/fileadmin/documents/magazin/0601-EoY.pdf](http://www.readers-digest.de/service_fuer_journalisten/fileadmin/documents/magazin/0601-EoY.pdf)

## Hirsi Ali of Hirsi Magan?

01:15 **VOICE -OVER ZEMBLA** "We gaan op onderzoek in Nederland, Kenia, Somalië en Canada en spreken voor het eerst met haar broer en familie, mensen die met haar opgroeiden. Nooit eerder zijn deze mensen aan het woord geweest over het leven van Hirsi Ali. We ontdekten tegenstrijdigheden, ze heet geen Ali maar Magan met haar achternaam." (red. *Zembla* suggereert dat hun informatie via deze personen verkregen is).

*In Godsnaam* van Jutta Chorus en Ahmet Olgun (2005 uitgeverij Contact ISBN 90 254 2785 5) pag. 95: "Je ziet eruit als iemand die iets van haar leven wil maken," zei Mudda Veerman, die Ayaan de eerste dagen opving. "Doe dat."

(deze tante van Ayaan komt aan het woord op 04:57 in *Zembla* en zou dus nooit eerder over Ayaan gesproken hebben volgens *Zembla*)

HP/De Tijd van 4-10-2002 : 'Ze is dochter van de tegenwoordig in Londen wonende dr. Hirsi Magan.'

NRC van 28-8-2004: 'De naam Magan verving ze door Ali (...)'

Ayaan Hirsi Ali in *De Zoontjesfabriek*, pagina 7: 'Ayaan Hirsi Ali wordt in 1969 in Somalië geboren als de dochter van Hirsi Magan.'

New York Times van 03-04-2005 in een interview met C. Caldwell: '(...) her father, Hirsi Magan Isse. In the Netherlands, she changed her name (from Ayaan Hirsi Magan), falsified her birth date (...)'

*In Godsnaam* van Jutta Chorus: 'Ayaan Hirsi Magan werd op 13 november 1969 geboren in Mogadishu als eerste dochter bij de tweede vrouw van Hirsi Magan. De naam Magan verving ze door Ali om in Nederland onherkenbaar te blijven.'

Libelle van februari 2003: "Je heet eigenlijk Ayaan Hirsi Magan(...)"

Guardian van 17-05-2005: "And I asked asylum under another name- my name is Ayaan Hirsi Magan, and I told them my name is Ayaan Hirsi Ali."

<http://www.guardian.co.uk/g2/story/0,,1485350,00.html>

Das Magazin van 20-2005: 'In die Niederlanden änderte sie sich ihren Namen (ursprünglich Ayaan Hirsi Magan), ihr Geburtsdatum un beantragte und erhielt politisches Asyl.'

Ebru Umar in *Propria Cures* nummer 10 van 2004: 'En de pers, altijd blij om de kolommen te vullen en gebeld te worden door mevrouw Hirsi Ali – Magan heet je toch eigenlijk Ayaan?- tikt het braaf op.'

<http://www.propracures.nl/archief.php?artikelid=397>

### **Waar komt Ayaan werkelijk vandaan?**

**03:01 VOICE-OVER ZEMBLA:** "Ze komt in 1992 naar Nederland, naar eigen zeggen uit Somalië". 04:45 "Kwam ze wel als vluchteling uit Somalië ? Daarvoor moeten we terug in de tijd...".

**05:29 ZEMBLA** reporter Van Dongen vraagt aan S. Veerman (tante van Ayaan) waar Ayaan vandaan kwam: "Uit Duitsland met de trein...(Vraag: "en daarvoor?").....uit Kenia."

HP/De Tijd van 04-10-2002: '(...)vluchtte Ayaan via Duitsland naar Nederland'.  
"Zeg niet dat je uit Kenia komt, maar rechtstreeks uit Somalië", krijgt ze te horen.'

Duitse Reader's Digest van januari 2006: '(...) 1976 floh er aus Somalia. Seine familie folgte ihm nach Saudi Arabien, Äthiopien, schließlich nach Kenia. Ayaan Hirsi Ali besuchte in Nairobi eine muslimische Mädchenschule, wo sie Englisch lernte.' (...) 1992 besuchte ein Mann aus Hirsi Ali's Clan, der in Kanada lebte, Ayaans Vater in Nairobi (...) Doch sie hatte keine Wahl, sie musste ihrem neuen Mann nach Kanada folgen. Auf die reise dorthin besuchten sie Verwandte in Deutschland. Hirsi Ali beschloss, aus ihren Zwangsehe auszubrechen, und floh nach die Niederlande.'

[http://www.readers-digest.de/service\\_fuer\\_journalisten/fileadmin/documents/magazin/0601-EoY.pdf](http://www.readers-digest.de/service_fuer_journalisten/fileadmin/documents/magazin/0601-EoY.pdf)

Algemeen Dagblad van 19-9-2002: 'Samen met haar moeder reisde ze haar gevluchte vader achterna, totdat ze in Kenia werd uitgehuwelijkt aan een fundamentalistische moslim. Toen besloot ze haar eigen weg te volgen. Via Duitsland kwam ze in Nederland.'

Website BBC News 'last updated' 23-12-2003, radio-uitzending BBC World Service:

"I left Somalia when I was six years old. I lived in Saudi Arabia for one year, in Ethiopia for one and a half years, in Kenya for 11 years, and I live in the Netherlands now".

<http://news.bbc.co.uk/1/hi/world/africa/3322399.stm> (rechts op de pagina staat 'watch and listen', dit opent een Realaudio file waar bovenstaande door Ayaan zelf wordt verteld).

Vrij Nederland van 15-05-2004: '(...) eerst in Somalië, later toen de familie moest vluchten...in Saoedi-Arabië, Ethiopië en Kenia.'

*De Zoontjesfabriek*, pagina 7: 'Via Saudi-Arabië en Ethiopië belanden ze in Kenia' en '(...) vlucht ze via Duitsland naar Nederland.'

Mare 16 van 16-01-2003 (blad Universiteit Leiden): 'Door oppositierol vader vlucht het gezin via Saoudi-Arabië en Ethiopië naar Kenia' (...) 'komt via Duitsland naar Nederland.' <http://www.leidenuniv.nl/mare/2003/16/12.html>

Intermediair van 26-02-04: '(...) kwamen ze in Kenia. Op haar tweeëntwintigste werd ze uitgehuwelijkt aan een verre neef in Canada. Daarop vluchtte ze via Duitsland naar Nederland.' <http://www.intermediair.nl/artikel.jsp?id=55725> (onder aan de website).

Algemeen Dagblad van 7-12-2002: 'Om een verblijfsvergunning te krijgen, moet ze liegen over haar vluchtverhaal. Ze vertelt dat ze rechtstreeks uit het door burgeroorlogen geteisterde Somalië komt en zwijgt over haar verblijf in Kenia.'

Veluws Dagblad van 14-9-2002: "Ik was 22, we woonden in Nairobi."

Televisie uitzending *Barend en van Dorp*, RTL 4, van 11-09-2002 : Ayaan: "t was gunstig toen om uit Somalië te komen. Ja, ik weet niet eens of ik een status heb gekregen op basis van mijn verhaal. Ik heb niet gemeld dat ik direct uit Kenia kwam, ik zei dat ik uit Somalië kwam." Frits Barend: "Dus je hebt moeten liegen om je verblijfsvergunning te krijgen." Ayaan: "Absoluut!"

VPRO's *Marathon Interview* (radio) van 26-12-2003: luister 28<sup>ste</sup> minuut: "(...) je kwam binnen in Nederland met het verhaal dat je direct uit Somalië kwam, hetgeen niet echt zo was...eh...je was pas zes toen je wegging uit Somalië met het gezin, via Saudi-Arabië, Ethiopië...het langste gedeelte van je jeugd heb je in Kenia gewoond."

<http://www.vpro.nl/programma/zomergasten/afleveringen/17869746/>

The Guardian van 17-05-2005: 'From the age of six or seven, Ayaan Hirsi's life became that of an excile, her family moving from Saudi Arabia to Ethiopia and then, for 10 years, to Kenya.'(..) Hirsi Ali spent two nights in Germany and then, on a whim, bolted. She took a train to the Netherlands.'

<http://www.guardian.co.uk/g2/story/0,,1485350,00.html>

Klaas de Vries op zijn weblog: "Wisten we dat? Ik kijk in mijn dagboek. Handig voor dit soort dingen. Op 7 december 2002 schrijf ik daar: "In de Telegraaf en het Algemeen Dagblad lange interviews met Ayaan Hirsi Ali. Het Algemeen Dagblad meldt als nieuwtje dat Ayaan, om hier een verblijfsvergunning te kunnen krijgen, gelogen heeft over haar vluchtverhaal. Zou Zalm dat weten, en zo ja, waarom heeft hij daar dan nooit wat over gezegd? Nu krijgt hij er misschien later last mee."

<http://www.klaasdevries.pvda.nl/renderer.do/menuId/28964/sf/29014/returnPage/29014/itemId/252210/realltemId/252210/pageld/29014/instanceId/29043/>

TV-programma *Profiel* van de Humanistische Omroep, aflevering 'Ik ben Ayaan'. Opgenomen in 2002, uitgezonden na 'De Heilige Ayaan' op 19-05-2005. Hierin is te zien hoe Ayaan als tolk werkt en dat de VVD op de hoogte was van het feit dat ze destijds de IND niet de waarheid heeft verteld (Zie de 23<sup>ste</sup> minuut).

<http://www.uitzendinggemist.nl/>

**07:08 VOICE-OVER ZEMBLA:** "Hirsi Ali is nooit duidelijk geweest over haar vluchtverhaal. Volgens mevrouw Veerman kwam ze *dus* uit Kenia. We gaan naar Kenia, op zoek naar het verleden van Ayaan."

Vara TV Magazine van 07-12-2002: 'Als Somalische telg uit een elitaire, aanzienlijke familie, een dochter van de tegenwoordig in London wonende, alom gerespecteerde en tamelijk ruimdenkende dr. Hirsi Magan, had haar start in het leven eigenlijk een stuk gemakkelijker moeten zijn. Ware het niet dat diezelfde

familie toch traditioneel genoeg was om te vinden dat meisjes moeten worden uitgehuwelijkt aan een goede partij. In haar geval was dat een verre neef uit Canada, die in Kenia op bezoek kwam – het ballingsoord van de familie – om te vragen ‘of er nog iets te trouwen viel’. ‘Jawel’, zei haar vader grif, ‘Ayaan staat klaar.’

‘Haar protest mocht niet baten. Ayaan vluchtte via Duitsland naar Nederland, waar ze werd opgevangen door een tante die in een asielzoekerscentrum woonde. Die tante raadde haar aan om tegen de immigratiedienst te liegen en te verzwijgen dat ze uit Kenia kwam: ze moest zeggen dat ze rechtstreeks uit Somalië was gevlucht. Een prima advies, want Ayaan werd in Nederland opgenomen als erkende vluchteling.’

Het boek *Brieven aan Ayaan Hirsi Ali* van Prometheus uit 2005 (ISBN 90 446 06484) pagina 54. Paul Cliteur: ‘Drie jaar eerder, op 24 juli 1992, was je, gevlucht uit Kenia en via Duitsland in Nederland gekomen.’

Elsevier van 20-09-2003 in een interview van Hugo Camps met Ayaan Hirsi Ali: ‘Ze werd in 1969 in Somalië geboren als dochter van Hirsi Magan, een bekende oppositieleider die het opnam tegen dictator Mohamed Siad Barre. Tijdens haar kinderjaren zat haar vader in de gevangenis. Later vlucht het gezin naar Saudi-Arabië, Ethiopië en Kenia. Wanneer Ayaan door haar vader wordt uitgehuwelijkt, komt ze via Duitsland in Nederland terecht.’

<http://www.elsevier.nl/nieuws/politiek/dossier/asp/portal/0/sctr/0/dossier/290/hoofdstuk/2/sortering/False/artikel/12820/bt//index.html>

Elsevier van 01-01-2005 in een portret gemaakt door Liesbeth Wytzes: ‘Hirsi Ali is opgegroeid in meest islamitische landen: Kenia, Ethiopië, Saudi-Arabië. (...) Toen Hirsi Ali door haar vader zeer tegen haar zin werd uitgehuwelijkt aan een verre Somalische neef, besloot ze haar leven in eigen hand te nemen. Ze vluchtte van Kenia naar Duitsland en nam de trein naar het onbekende Nederland.’

*Buitenhof* van 19-02-2006. Aan het woord is Ronald Plasterk over Ayaan Hirsi Ali: “Stel, er is een immigrante afkomstig uit Somalië, die op zich niet vervolgd wordt of risico loopt om redenen van politiek of geloof of etniciteit, maar die probeert

weg te komen van de invloed van een dominante moslimvader die haar wil uithuwelijken. En stel, ze liegt over haar verhaal, want ze zegt tegen de IND dat ze direct uit Afrika komt, maar in werkelijkheid komt ze uit Duitsland, waar ze bij familie woont.

Een tante heeft haar gezegd, dat ze meer kans heeft op een verblijfsvergunning als ze jukt dat ze net uit Afrika is gevlucht en dat doet ze dus. Jaren later vertelt ze zelf dit verhaal in een interview met HP/De Tijd. Moet je deze persoon, het gaat hier natuurlijk om VVD-politica Ayaan Hirsi Ali....”

<http://www.tvopjpc.nl/programma/39/10/0>

(19-02-2006 onder de kop 'Gerrit Zalm over de lokale lasten' vanaf de 33<sup>e</sup> minuut).

*In Godsnaam* van Jutta Chorus, pagina 92, 95 en 96: 'Van haar dertiende tot haar twintigste in Kenia was ze boos op alles en iedereen. (...) Ayaan Hirsi Ali werd uitgehuwelijkt aan een in Canada wonende verre neef (...) Ze trouwde met hem tegen haar zin in 1991 in Nairobi. (...) Onderweg naar Canada maakt ze een tussenlanding in Duitsland om een aanvraag voor gezinsvorming in Canada in te dienen. (...) Op 24 juli 1992 vluchtte Ayaan met de trein vanuit Bonn naar Nederland. (...) Ze meldde zich op 27 juli in het Opvangcentrum (OC) Zeewolde. Het eerste wat ze deed: ze vroeg asiel aan. Onder de oude Vreemdelingenwet kregen Somalische vluchtelingen vanwege de burgeroorlog vrij snel de A-status. Ayaan kreeg die op 1 september. De Verenigde Naties hadden troepen gestuurd naar Somalië om de orde te handhaven. In Ayaans beleving ging de ene na de andere Somaliër een stempel halen, om met een verblijfsvergunning terug te keren. 'Het was een soort pardon voor Somaliër.' De naam Magan verving ze door Ali om in Nederland onherkenbaar te blijven.'

'Het derde wat ze deed: ze schreef haar vader een brief, waarin ze hem smeekte haar vrij te laten. Ze kreeg de brief per kerende post terug. In de kantlijn stond dat hij haar vlucht als verraad zag. Dat hij haar nooit meer wilde zien en dat ze zichzelf niet langer zijn kind mocht noemen.'

New York Times van 03-04-2005: 'From age 6, Hirsi Ali and her siblings shared their father's political exile, in Saudi Arabia and Ethiopia and then, for 10 years, in Kenia. In the course of her travels, Hirsi Ali learned five languages: Somali, Arabic, Amharic, Swahili and English, which she speaks in a lilting accent picked up from the Indian teachers who taught her at the Muslim's Girls' Secondary school on Park Road in Nairobi.'

"A crisis came in 1992, when her father contracted her in a marriage to a Somali-Canadian cousin she did not know. After a wedding ceremony in Kenya, she followed him on a flight to Canada. During a layover in Germany, scheduled for the completion of her immigration paperwork, she decided to bolt—an idea that did not occur to her, she says, until she arrived in Europe. She fled across the border on a train to the Netherlands (...)'

'In the Netherlands, she changed her name (from Ayaan Hirsi Magan), falsified her birth date and applied successfully for political asylum.'

<http://www.nytimes.com/2005/04/03/magazine/03ALI.html?ex=1270267200&en=7272f7f8332d2c15&ei=5090&partner=rssuserland>

Elle van januari 2004: 'Toen ze net 22 was, werd ze uitgehuwelijkt - reden om te vluchten. Een Somalische verre neef van haar vader, die in Canada woonde, zocht een vrouw.' (...) 'De man kwam naar Kenia, waar het gezin Hirsi Ali destijds woonde...' "Toen besloot mijn vader dat ik via Duitsland zou reizen. Helemaal alleen vloog ik ernaar toe". 'Hirsi Ali belde een verre tante in een Nederlands asielzoekerscentrum'. "..En zo ben ik hier gekomen. Ik had nog nooit een trein gezien..."

Le Figaro van 14-05-05: 'Mais, dans l'attente de papiers l'autorisant a voyager pour le Canada, la famille envoie Ayaan vivre chez un vague oncle en Allemagne, qui la placera dans une autre famille somalie. C'est de la qu'elle va, au bout de deux jours, s'enfuir en train pour le pays le plus proche, qu'elle connaissait par les livres, la Hollande.'  
'Elle falsifie son identite, demande l'asile politique....'

Intermediair van 26-02-2004. 'Via Saoedi-Arabië en Ethiopië kwamen ze in Kenia. Op haar tweeëntwintigste werd ze uitgehuwelijkt aan een verre neef in Canada. Daarop vluchtte ze via Duitsland naar Nederland.'

NRC van 28-8-2004: "(...) na anderhalf jaar in Nairobi in Kenia terecht. Daar woonde Ayaan tien jaar, tot 1991.' 'Ze trouwde met hem in 1991 in Nairobi, maar tijdens haar reis naar Canada vluchtte ze in Duitsland naar Nederland. De naam Magan verving ze door Ali...'

De Stentor in een artikel over het TV-programma *De Geloofsgevangenis*: '(...)de vlucht van de familie naar Saoedi-Arabië, Ethiopië en Kenia.'

Trouw van 08-12-2004: 'De geschiedenis herhaalt zich. In 1992 vluchtte Ayaan Hirsi Ali van Kenia naar Nederland...'

VPRO's *Zomergasten* van 29-8-2004 met Ayaan Hirsi Ali: Joost Zwagerman in de eerste zin van het programma: "In 1992 kwam mijn zomergast van vanavond Ayaan Hirsi Ali naar Nederland. Voor die tijd woonde zij in een divers aantal landen, geboren in Somalië, later woonde zij in Saudi-Arabië, korte tijd in Ethiopië en langere tijd , bijna tien jaar in Kenia, maar in '92 dus in Nederland." (bijna dezelfde tekst staat op de website van *Zomergasten*)  
[www.vpro.nl/programma/zomergasten/afleveringen/17869746/](http://www.vpro.nl/programma/zomergasten/afleveringen/17869746/)  
(Op de rechterkant van de website staan de eerste 3 minuten van *Zomergasten* als video en is bovenstaande quote te zien.)

Das Magazin van 20-2005: 'Hirsi Ali wurde in den Somalischen Darod-Clan hineingeboren. Mit ihren rebellion gegen ihre islamischen Wurzeln entfremdete sie sich von ihren vater, Hirsi Magan Isse.' 'Mit sechs Jahren gingen Hirsi Ali und ihre Geschwister mit dem Vater ins Exil, erst nach Saudiarabien und Äthiopien, dann fur zehn Jahre nach Kenya. In dieser zeit lernte Hirsi Ali funf Sprachen: Somalisch, Arabisch, Amharisch, Suaheli und Englisch, Letzteres spricht sie in dem leichten Singsang ihren Indischen Lehrerinnen der Muslim Girls School an der Park Road in Nairobi.'

'Bei einem Zwischenstopp in Deutschland entschloss sie sich zur Flucht – heute sagt sie, auf diesen Gedanken sei sie erst bei ihren ankunft in Europe gekommen.' 'In die Niederlanden änderte sie sich ihren Namen (ursprunglich Ayaan Hirsi Magan), ihr Geburtsdatum un beantragte und erhielt politisches Asyl.'



De Margriet van 04-03: 'Ze wordt geboren in Somalië waar ze tot haar zesde woont; daarna vlucht het gezin naar Saoedi-Arabië, omdat Ayaans vader wordt vervolgd; vervolgens belandt ze als tienjarig meisje eerst in Ethiopië en daarna in Kenia, samen met haar oma, moeder, broer en zus.'

Vrij Nederland van 22-11-2003: 'Toen ze op haar tweeëntwintigste zou worden uitgehuwelijkt aan een neef uit Canada, vluchtte ze via Duitsland naar Nederland.'

**07:17 VOICE-OVER ZEMBLA** (We zien de reporter van Zembla in het vliegtuig zitten. Op het tafeltje ligt 'de zoontjesfabriek'): "We gaan naar Kenia, op zoek naar het verleden van Ayaan (...) maar over Ayaans asielverhaal lezen we niets."

*De Zoontjesfabriek*, pagina 7: 'Via Saudi-Arabië en Ethiopië belanden ze in Kenia' en '...vlucht ze via Duitsland naar Nederland'

Ook in het *Marathon Interview* van 26-12-2003 komt dit aan bod, in de 28<sup>ste</sup> minuut: "(...) je kwam binnen in Nederland met het verhaal dat je direct uit Somalië kwam, hetgeen niet echt zo was...eh...je was pas zes toen je wegging uit Somalië met het gezin, via Saudi-Arabië, Ethiopië (...) het langste gedeelte van je jeugd heb je in Kenia gewoond."

<http://www.vpro.nl/programma/marathoninterview/afleveringen/14609316/>  
(ook te horen, zie rechts boven op de website onder Audio, het *Marathon Interview*, 26 december 2003 deel 1)

## Een luxe wijk?

**VOICE-OVER ZEMBLA:** "Het is een luxe wijk". De Zembla-reporter Jos van Dongen in Kenia. We zien beelden van Nairobi, ze rijden de wijk in waar Ayaan woonde. (Red. *Zembla* wekt de suggestie dat Ayaan zou hebben gezegd in armoede te zijn opgegroeid. Terzijde: In het TV programma *RTL Boulevard* (11 mei 2006) zegt Driehuis verontwaardigd dat Ayaan "gewoon in een luxe wijk woonde!")

Vara TV Magazine van 07-12-2002: 'Als Somalische telg uit een elite, aanzienlijke familie, een dochter van de tegenwoordig in London wonende, alom gerespecteerde en tamelijk ruimdenkende dr. Hirsi Magan.'

*De Zoontjesfabriek*, pagina 15: Ayaan zegt over haar vader's voeten: "De zijne waren zoals altijd gehuld in dure Italiaanse leren schoenen."

HP/de Tijd van 04-10-2002: '(...) dr. Hirsi Magan, een gerespecteerd man in de Somalische diaspora. Na zijn studie in Amerika – alleen weggelegd voor de elite – keerde hij terug naar Somalië.'

*In Godsnaam*, pagina 88: '(...) Hirsi Magan, telg uit de vooraanstaande Osman Mahamoudsubclan.'

## Oorlog?

10:08 **VOICE-OVER ZEMBLA**: "Hirsi Ali heeft dus geen enkele oorlog meegemaakt. Vanaf 1980, haar tiende jaar, woont Ayaan in Nairobi en dat klopt met de administratie van de lagere school die op loopafstand van het huis staat." (Red.: Waar las de *Zembla*-redactie dat Ayaan vijf burgeroorlogen heeft meegemaakt?)

Ayaan in het AD van 12-3-2005: " Eenentwintig dagen na mijn geboorte zette een staatsgreep het leven van mijn vader en moeder totaal op zijn kop."

Le Figaro van 14-05-05 (mogelijk verkeerde datum): 'En 1990, on la renvoie avec sa soeur en Somalie, pour qu'elle renoue avec ses racines.' (...) 'En novembre 1990 Ayaan est rappelee a Nairobi pas sa famille, la guerre civile faisant rage en Somalie.'

De naam van de lagere school staat in het artikel van de New York Times van 03-04-2005 : '.... the Muslim's Girls' Secondary school on Park Road in Nairobi' en in Das Magazin 20-2005 'der Muslim Girls School an der Park Road in Nairobi.'

## Islam?

11:24 **VOICE-OVER ZEMBLA**: "Het blijkt dat het gezin niet streng islamitisch is, want broer Mahad is naar een Christelijke school gegaan en Ayaan naar een Moslimschool." (Red.: Wat wil *Zembla* ons duidelijk maken met deze uitspraak? De Islamisering kwam op gang in Kenia, er was toen nog geen middelbare school voor jongens op Islamitische grondslag. Waarom meldt *Zembla* dit niet?)

*De zontjesfabriek*, pagina 15: ' Halverwege de jaren tachtig kwam in Kenia de islamisering op gang. Ik was op zoek, zoals zoveel pubers, en bijzonder onder de indruk van onze docente islam (..) Toen heb ik voor het eerst de behoefte gevoeld om martelaar te worden.'

*In Godsnaam*, pagina 92: " De islam was er op de achtergrond altijd geweest in het leven van Ayaan Hirsi Ali, maar in 1985 raakte ze ervan in de ban. Ze kreeg

les van een docente islam die sjiitisch was (...) In die tijd werd ze lid van de Moslim Broederschap.”

Margriet van 04-03 : “Was je gelovig?” Ayaan: “Ja en nee. Ik geloofde wel, maar vond het moeilijk om vijf keer per dag te bidden. Daar sjoemelde ik mee. Tijdens de Ramadan hield ik het vasten niet vol en begon om een uur of vijf te eten.”

HP/De Tijd van 04-10-2002: Ayaan was zes jaar oud toen ze hem samen met haar moeder vanuit de Somalische hoofdstad Mogadishu achterna reisde naar Saoedi-Arabië. Ze leefde er strikt volgens de Koran: afgeschermd van de buitenwereld, apart van jongens, bedekt van kop tot teen, vrijwel nooit buiten. Het leven werd beter toen de familie naar Kenia verhuisde, waar het moslimfundamentalisme minder overheersend was. Als liberale moslim wilde haar vader een goede opleiding voor zijn kinderen (...) Hoewel Hirsi Magan een ruimdenkend man was, hield hij oude Somalische tradities zoals uithuwelijking in ere. Voor haar vader betekende zo'n gearrangeerd huwelijk simpelweg dat hij zijn dochter een goede toekomst bood.”

## Eerwraak?

**ZEMBLA VOICE-OVER:** “Ayaan heeft in Nederland contact met haar vader en met haar tante.” (Red.: *Zembla* verwacht de directe familie van Ayaan met de clan waar zij uit komt, deze bestaat uit duizenden mensen.)

*In Godsnaam*, pagina 95: “Je ziet eruit als iemand die iets van haar leven wil maken”, zei Mudda Veerman (noot: de tante van Ayaan), die Ayaan de eerste dagen opving.’

Pagina 96: ‘Het eerste wat ze deed: ze vroeg asiel aan (..) Het derde wat ze deed: ze schreef haar vader een brief, waarin ze hem smeekte haar vrij te laten. Ze kreeg de brief per kerende post terug.’

Ayaan in *De Zoontjesfabriek*, pagina 18: “Ik vertrouwde er niet op en ben via Duitsland naar Nederland gevlucht. Ik heb mijn vader een in mijn ogen lieve, maar ook duidelijke brief geschreven waarin ik hem smeekte mij vrij te laten. Die brief stuurde hij me terug.”

0:24:39 **ZEMBLA** laat de tante, mevrouw Veerman aan het woord: “ In Somalië kennen we eerwraak niet, helemaal niet’. Later rond 0:35:00 de **VOICE-OVER ZEMBLA:** “De Somalische cultuur kent geen eerwraak’(Red.: Ayaan heeft nooit gesuggereerd dat ze gevaar liep voor haar directe familie (vader of broer). Zij wist echter niet wat een ver ‘clanlid’ haar mogelijk aan zou doen.)

Google ‘eerwraak Somalië’ en tref:

- 1) [http://www.amsterdam.nl/gemeente/informatie/indexen/nieuwsberichten\\_0/nieuws\\_2005/januari\\_2005/panel\\_relacioneel](http://www.amsterdam.nl/gemeente/informatie/indexen/nieuwsberichten_0/nieuws_2005/januari_2005/panel_relacioneel) waarin staat dat eerwraak o.a. in Somalië voorkomt.
- 2) Vervolgens een onderzoek uit april 2005 van Beke, gemaakt in opdracht van het WODC, waarin men schrijft op pagina 15 dat eerwraak in Somalië voorkomt. Zij verwijzen naar een rapport van de VN uit 2002.  
[http://www.justitie.nl/Images/Eerwraak%20of%20eengerelateerd%20geweld\\_tcm74-62736.pdf](http://www.justitie.nl/Images/Eerwraak%20of%20eengerelateerd%20geweld_tcm74-62736.pdf)
- 3) <http://www.htib.nl/www/frames/nieuws/eerwraak.html> ,waar het gaat om een bijeenkomst op 14-01-2005 over relationeel geweld en eerwraak, die volgens de de website ook in Somalië voorkomt.

## Trouwerij?

0:28:25 **ZEMBLA VOICE-OVER:** "Uw ex-man zei ook "Ze was er".  
(Red.: *Zembla* zegt dat Ayaan liegt over haar aanwezigheid op haar eigen huwelijk. Zij voeren drie getuigen op: Ayaan's ex-man, een verre tante en Ayaan's broer.)

Wat wij ons afvragen: Heeft *Zembla* de ex-man wel gesproken? We zien of horen hem niet. *Zembla* is zo te zien ook niet in Canada, de woonplaats van deze man, geweest. Bovendien: Hoe betrouwbaar is een verlaten en gekwetste ex-man? Ayaan's verre tante is onherkenbaar en gesluierd in beeld. Het zou in principe iedereen kunnen zijn. Bovendien: Hoeveel mensen hebben geen boze oom of tante? Zeker in het geval van Ayaan, die haar familie ten schande heeft gebracht.

Ayaan's broer trekt na de uitzending van *Zembla* zijn verklaring in bij *Nova*, het *ANP* en *De Leugen Regeert*. Hij was zelf ook niet op het huwelijksfeest aanwezig, dit omdat hij tegen de uithuwelijking was. In de uitzending is te zien dat hij twijfelt.

Ayaan heeft alleen bij Astrid Joosten over haar huwelijk gesproken. Daar antwoordt zij op een vraag van de interviewer dat zij niet op haar huwelijk aanwezig was. Dit wordt vertoond in *Zembla*.

*Zembla* suggereert keer op keer dat Ayaan een leugenaar is. Voor een schrijnend verhaal zou het echter meer voor de hand liggen om te zeggen dat je gedwongen op je eigen huwelijk moest zijn.

Het echte bewijs, een foto van de trouwerij, ontbreekt...

0:33:25 **ZEMBLA VOICE-OVER:** "Of wilde ze liever op kosten van haar man naar Europa komen?"

Hier scheidt *Zembla* verwarring. Eerst suggereren ze dat Ayaan uit een rijke familie komt, nu lijkt het of Ayaan voor een ticket wilde trouwen. Die twee gaan niet samen. Als je uit een rijke familie komt kun je namelijk je ticket wel betalen. Is *Zembla* verstrikt geraakt in haar eigen verhaallijn? Tja, ze maakten het ook wel erg ingewikkeld.

0:31:50 **ZEMBLA VOICE-OVER:** "Het verhaal wordt steeds ingewikkelder door de tegenstrijdigheden. Aan de ene kant Hirsi Ali die zegt op de vlucht te zijn voor haar man en aan de andere kant ontmoet ze haar man, belt ze haar vader en komt ze op televisie" (Red.: een uitzending van de *Nederlandse Moslim Omroep NMO*)

Tijdens de opnamen voor de *NMO* woont Ayaan niet meer in het asielzoekerscentrum in Lunteren, maar bezoekt ze het voor de uitzending. Ayaan is dan al lang gevonden door haar familie. Haar ex-man heeft haar opgespoord in het asielzoekerscentrum in Lunteren en haar vader is op de hoogte. Hij regelt via een clanberaad dat de zaak wordt afgedaan. Ayaan hoefde zich dus niet meer te verstoppen, men wist al dat zij in Nederland zat.